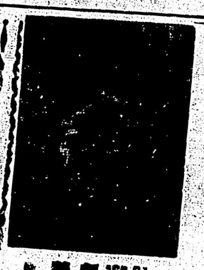

香港方物誌

葉林豐著

三月的野花

是本月份在香港人家園林外來形成，春色滿園關不住的模樣。

還有　我們不能不再提起一下木棉，因爲它們是在本月份最受人注意的一種花樹　在本月份開花的大樹還有多種，花朵多是白色或淡紫色的，有意欣賞的人最好到植物公園去看壹下，多數的樹根下都註明着它們的學名。

三月的樹

三月的香港，已經是看花的季節，但除了看花之外，我覺得在初春的香港還有一種美麗的東西可看，那便是郊外，山上路旁，以及你的園子（如果你是一個這樣有福氣的人）裡的各種樹木的新葉和嫩芽。

在國內，我們見慣了樹木在秋天開花落葉，立秋一過，梧桐樹首先飄下它的第一張落葉　隨着無情的西風和霜氣，各種樹木的葉子都開始由綠變黃．紛紛下墮，深秋在北京西山，或是杭州西湖上的靈隱，我們這時便可以見到終日滿天落葉飛舞的勝景　於是到了冬天，除了松柏一類的常綠植物　外，所有的樹枝差不多都是光禿禿的了。

（一）

▲近郊商業樓，近百貨商場、銀行、每月收租九百五，有批，要價八萬五。

▲格蘭維爾十二街入息樓　共有十三個每月收租七百七，若兼顧住客膳宿收入更好。　連傢具實業要價五萬七千五

▲二三睡房住屋多間，土庫間好，銀期有商量。

▲商業樓入息屋，柏文及菓舖多間　歡迎垂詢。

▲柏文區街角66×1.0現有菓舖及聯房三組要價十萬。

馮本傑
BEN T. FENG
住家電話
224-5033

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

中醫李道生

現寓片打街東四五九
電話二五四·三三七三
曾在香港行醫數十餘年經驗

風濕膝痛　筋骨腰痛
手足痲痺　新舊跌打
腎虧腸痔　夜多小便
眼朦眼水　耳聾耳響
鼻濁鼻血　婦女血虛
頭痛頭暈　胃腸脹痛
三消甜尿　皮膚痕癢

訪英雄相命

得運如龍，失運似蛇蟲。
[illegible]阮晴，特比豪王寫陶公
何嘯根　五行在其中
周道芸城多保由　有遊華市訪英雄
中西掌紋哲學　外埠批命郵寄
寓：片打街東一〇〇號新亞旅社房[illegible]
電話：六八五、九〇六四

O.K. 傢私公司

温哥華 奇化街 弍五六號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六

單双人床大平賣
廉價修理 T.V.
電視機、收音機、及各種無線電器

擴遷新址

北美洲針灸學院

梁覺玄
4584 Fraser St.
Phone: 879-3522
Vancouver 10, B.C.（近 E. 30 Ave.）

新近組成北美針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

大西方米廠

新出品
五羊牌正絲苗米
最合飯館採用
請試嘗，請比較
華埠各雜貨公司代理
卡城代理：建生公司

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜　豐儉隨意

小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。

廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧　無任歡迎

鹿尾巴補丸

（每合十元六百粒　合五元弍百八十粒）

鹿尾巴補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食欲不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與腎病發生之象徵，寄風投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世兆名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸（每盒五元　三十粒　的實驗名　每服一粒）
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲強，用過方知功效。

消毒丸　每樽三元
此丸可能減小瘡毒骨痛，[illegible]新瘡舊瘡

皮膚止癢膏　每盒二元
可能解決皮膚或粒瘡癢，各種皮膚[illegible]

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

王大衛煤氣工程

省府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水廁，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九壹

榮卓公司

電話：式五四：七九式三

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

片打實業公司

本號代理各種產業　實業買賣　房屋按揭　代收租務

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

梁一強 FA 5-1844　黃劉穗楨 325-7450　梁鐵武 324-3757
[illegible] 266-9791　[illegible] 266-87

商業樓宇　新舊房屋　各種燕梳　大小柏文

▲新寶市宅及四弄系街合法開屋十四年新地鋪十四尺屋主平賣式萬九千九百元

▲十弍街東多大舖面商業樓地舖壹百弍十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁弍武）

▲緬街兩年新商業樓屋主有志價賤房租文身住全年入息一萬弍千七百元先交五萬元（梁一強）

▲十弍組十年新柏文六組有兩睡房位置優美西區叫價十八萬五千元先交五萬元（梁一強）

▲笠臣街角菜舖每日生意全百六十元平賣一萬弍千元（梁鐵武）

▲四弄桃街角商業樓宣鬧大舖面上下會館另外有十二組兩房地濶九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）

▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另貨（梁鐵武）

▲列治文區兩年新三個睡房多土庫屋一間半鋪六十六尺街角位置叫價弍萬弍千九百元（黃劉穗楨）

▲柏架街上下兩層開屋租價弍萬一千元（黃劉穗楨）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車燕梳意外保險公司保證安全（梁鐵武）
公證人　梁鐵武

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

端午節大減價

酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵特價）

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打街東一七八號

華埠最老資格之銀行！五十年來專誠服務華商仕女

新到保險箱

歡迎租賃　餘額無多　申請從速

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

南華麵廠

TOP-VALE FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種餅麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號
電話：六八八、六五二七

精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜雞柏花
大小喜慶
結婚花球
孔頭效花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人湯[illegible]

中醫陳式永祥

總理男婦兒科鍼灸方脈
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五

本人畢業於祖國
曾在澳門
香港業醫弍十餘
年專科電針療法
專治

半身不遂　手足痲痺
風濕痛症　哮喘咳嗽
胃痛頭痛　胃虧腰痛
外感傷寒　神經衰弱

華仁蛋撻　中秋月餅

地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅千乳
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
利餅雪麵
幸運餅仔

零沽批發　索餅歡迎

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電：弍五五〇·五三三弍　求鴻昌

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C
電話：682-7561　682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

逢星期四營業至下午四時收市

平安搬運公司

P.O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B.C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴，舖戶大小霜櫃，機行接運，棧房貯物，辦有保險保障，工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安